

## VLoD: Jaarverslag 2008 van de voorzitter



### A) Vooraf

Net als vorig jaar is dit jaarverslag deels in het Duits, deels in het Nederlands. Dat weerspiegelt heel aardig de activiteiten in dit verenigingsjaar: VLoD heeft in 2007 veel tijd besteed aan de ontwikkeling, accordering en oplevering aan ADEF van de veelbesproken **Kennisbasis Duits**, een cruciaal document, waarin het minimaal vereiste eindniveau van onze studenten is vastgelegd. In 2008 is vanuit ADEF een paar maal gepoogd een conferentie MVT te organiseren over dit thema, maar deze werd steeds weer uitgesteld. De kennisbasis Duits zal zeker een rol spelen bij de accreditatiegolven die de opleidingen de komende jaren zullen overspoelen. Sindsdien staat een vervolgactiviteit op de rol, al even tijdsintensief: het ontwikkelen en vullen van de **Kennisbank** in samenwerking met en (deels) gefinancierd door het Ruud de Moor Centrum van de Tenslotte wordt gepoogd info en materialen uit te wisselen op het gebied van vakassessments - ook hier kunnen we samen verder komen dan iedere opleiding voor zich.

### B) De vereniging

#### Leden

De VLoD is en blijft een kleine organisatie – er zijn immers niet zoveel lerarenopleid(st)ers Duits in ons land. In de loop van het jaar is de administratie opnieuw opgeschoond. Een enkel langdurig niet-betrouwbaar lid is na diverse vergeefse oproepen van de penningmeester, zowel algemeen als persoonlijk – van de ledenlijst en de maillijst geschrapt. Verheugend is de aanmelding van nieuwe collega's, daaronder alle docenten Duits van Driestar Educatief te Gouda. Er zijn momenteel rond de 45 echte, actieve betrouwende leden. Dat lijkt weinig maar is echt een zeer hoge dekkingsgraad. Alle leden roep ik graag op (nieuwe) collega's die nog niet lid zijn, tot aanmelding aan te sporen.

Voor stagiaires en taalassistenten die bij de verschillende afdelingen Duits te gast zijn staat de mogelijkheid open van een gratis gastlidmaatschap voor de duur van het verblijf in Nederland.

Aanmeldingen dienen via een VLoD-lid uit de betreffende sectie gedaan te worden, met opgave van de exacte duur van het lidmaatschap.

Onderwijsassistenten Duits die in betaalde dienst zijn van een hogeschool kunnen ook lid worden van de VLoD, tegen de normale contributie.

Bijzondere gevallen kunnen in het bestuur besproken worden.

#### Bestuur

Een belangrijke beslissing in 2007 is geweest om in het bestuur ernaar te streven, alle lerarenopleidingen rechtstreeks in het bestuur vertegenwoordigd te hebben. Dat is in hoge mate gelukt en blijkt ook in 2008 bijzonder goed te werken – de lijnen tussen bestuur en leden zijn zo gegarandeerd kort en direct. Ook Windesheim is nu formeel vertegenwoordigd. De enige opleiding die hardnekkig niet vertegenwoordigd is, is Rotterdam. Komend jaar zal gepoogd worden hier verandering in te brengen. Ook zal met het Driestar worden overlegd voor een plaats in het bestuur.

Het bestuur heeft gemiddeld elke 8 à 10 weken vergaderd, in grote harmonie. Een waar genoegen voor de voorzitter dus! En dat terwijl er ook nu weer heel wat harde brokken te behappen waren. Dank dus aan iedereen!

#### VLoD-ledenmail

Dankzij de inspanningen van Erwin de Vries en Hermine de Knijff zijn we in het voorjaar 2007 van de oude Yahoo-lijst waar steeds meer oncontroleerbare spam op kwam, met succes overgeschakeld op de huidige Picolo-lijst. Werkt naar tevredenheid, mits je je aan de beperking houdt dat bericht + attachment max. 200 Kb mogen zijn!

Voor de leden: let er s.v.p. wel op dat je als je iemand wilt antwoorden en dat antwoord niet aan de andere leden wilt richten, je niet op 'rely' drukt, maar een nieuwe mail schrijft aan het adres van het betreffende lid.

### *Financiën*

Financieel staat VLoD er prima voor. We hebben zo'n 2000 euro op de rekening staan en kunnen derhalve zonder problemen volgens de afspraak met het Goethe-Institut ook dit jaar weer 750 euro aan de JHT in november bijdragen. Bovendien hebben we de garantie, dat we dat ook de komende jaren kunnen blijven doen.

We overwegen overigens voor de volgende jaren een steunaanvraag voor de JHT te doen bij het DIA, in het kader van het Duitsland Plus programma.

De lidmaatschapsbijdrage van 25 euro/jaar blijft ongewijzigd. De leden willen we er nadrukkelijk op wijzen, dat ze dit bedrag met grote kans op succes kunnen claimen bij hun hogeschool.

### *Personele zaken*

#### **Samenstelling bestuur**

Vorstandbesetzung nach der JHT 2008: Da sich niemand bis jetzt als Ersatzvorsitzende(r), neue(r) Schatzmeister(in) oder Vorstandsmitglied gemeldet hat, schlagen wir vor, dass der gesamte Vorstand auch 2009 im Amt bleibt. Alle heutigen Vorstandsmitglieder sind dazu bereit.

Der Verein sollte aber schon überlegen, wer dann Ende 2009 Kees' Nachfolger(in) werden könnte. Schön wäre es auch, wenn auch aus Gouda und Rotterdam jemand fest im Vorstand ist ...

#### **Judith Hartig (InHolland) nach Uzbekistan**

Judith Hartig lässt alle VLoD-KollegInnen herzlich grüßen: sie verlässt die Niederlande und geht im Rahmen des ZfA-Programms nach Uzbekistan. Wir wünschen ihr von ganzem Herzen alles Gute, persönlich und beruflich.

### **D) Activiteiten**

#### **Kennisbasis**

De laatste versie van dit cruciale document, waarvan Annette Gassdorf en Ton Janssen de penvoerders waren en waarin ze in samenspraak met bestuur en leden zonder klagen enorm veel tijd hebben gestoken, is op 8-6 door de ledenvergadering van een paar laatste wijzigingen voorzien (die intussen zijn verwerkt; de eindversie is via de ledenmail rondgestuurd) en definitief goedgekeurd, conform de daartoe op 8 juni door de leden aan het bestuur gegeven volmacht. Het eindproduct is via Dirk van der Veen aan ADEF aangeboden.

ADEF is van plan plan een MVT-brede kennisbasis-conferentie te organiseren, maar tot op heden is dat nog niet gelukt. Men schijnt te willen pogen, de verschillende talen-kennisbases op elkaar af te stemmen. Daartoe is o.a. het project K3, waarover we reeds eerder info hebben gemaild, in het leven geroepen. De VLoD is bereid aan e.e.a. constructief mede te werken, zolang dit de huidige kennisbasis Duits niet ondergraft.

#### **Kennisbank/Datenbank**

Stand der Dinge in Sachen Datenbank – ein Projekt, das sich an die nun endgültig festgelegte und an ADEF freigegebene „kennisbasis“ anschließt. Das Projekt läuft. Henk Munstermann leitet die ersten Schritte vom RdMC der OU aus. Außerdem darf auf die deutsche Unterrichtsdatabase von ZUM (Zentrale für Unterrichts-Medien) zugegriffen werden. Es wird hier in Absprache mit VLoD mit der WIKI-Technik gearbeitet. Jetziger Stand:

- DasWIKI wächst, langsam zwar, aber stetig.
- Erik Kwakernaak's Uni-Didaktikbuch ist inzwischen elektronisch verfügbar auf der neuen Website des RdMC.
- 5 Studienbriefe werden als downloadbare PDF's aufgenommen werden, wird noch mit dem GI näher abgestimmt (Rainer Manke hat Anfrage bei ZV getan; muss rechtlich noch geklärt werden, die Rechte liegen nicht bei GI, sondern bei Langenscheidt und Kassel); zur Auswahl der gewünschten Fernstudienbriefe wurden die Mitglieder per Mail um ihre Anregungen gebeten. Folgende Titel wurden gewählt:

23, *Lernerautonomie und Lernstrategien*  
1, *Grammatik lehren und lernen*  
7, *Testen und Prüfen in der Grundstufe*

21, *Phonetik lehren und lernen*  
6, *Routinen und Rituale in der Alltagskommunikation*

Es wurden 2007 zwei Spezialworkshops organisiert, und zwar für ALLE, die sich für das Thema interessieren bzw. die Lust haben, Beiträge zu liefern (wofür das RdMC auch Finanzen beantragt und zugesagt bekommen hat). Der erste Workshop fand statt am Dienstag, 2.10.2007 in der **Hogeschool Domstad** zu Utrecht. Programmvorberitung und –leitung lagen in den Händen von Henk Munstermann und Matthias Mitzschke. Auch ZUM-WIKI-Leute waren vertreten.

Am 1.11.2007 fand in Groningen eine Fortsetzung statt, bei Erik Kwakernaak's Diensstelle. Das RdMC der OU hat mit Erik geklärt, dass sein Fremdsprachendidaktikbuch integral eingesetzt werden darf. Auch das Goethe-Institut wird inhaltlich und personell beitragen. Verabredet wurde, dass für VLoD Matthias Mitzschke, Erik Kwakernaak und Kees van Eunen den Karren erst einmal ziehen werden und für das RdMC Henk Munstermann. Inzwischen sind erste Ergebnisse verfügbar. Eins ist aber schon jetzt sicher: das Projekt kann nur gelingen, wenn alle Institute bzw. VLoD-Mitglieder bereit sind, Materialien für die Datenbank verfügbar zu machen. Diese Bereitheit wurde zwar ausgesprochen, aber noch nicht konkretisiert. Der Punkt wird auf der JHT ins Gespräch gebracht werden.

#### **ADEF**

Es scheint (so sagten wir bei der JHT 2007) – u.a. wegen Kennisbasis & Kennisbank - sinnvoll, ADEF gegenüber klar zu machen, dass VLoD wirklich **der** Verein ist, der die Interessen der DeutschlehrerausbilderInnen einigermaßen gültig vertreten kann, wie z.B. in der „kennisbank“-Sache der Fall war. Es wurde beschlossen, dass VLoD sich bei einer ADEF-Sitzung irgendwann 2008 mal live präsentiert. Dazu nimmt Kees Houtman Kontakt auf mit ADEF-Sekretär Dirk van Veen. Zu einer Sitzung ist es bis jetzt noch nicht gekommen.

#### **Curriculumskarussell**

Kees Houtman is al in 2007 met het idee gekomen eens door te praten over het opzetten van een soort ‘Curriculumskarrussell’, een vrijwillig systeem van intervisie met collega’s. Duits van andere lerarenopleidingen. Dit idee is blijven liggen. Het lijkt een goed voornehmen hier in 2009 verder werk van te maken. Een voorzietje is misschien al geweest: het optreden van Kees Houtman en Theo Bikerk op de JHT van 23-11-2007. Ook het onderwerp vakassessment op de JHT van 7-11-2008 ligt in deze richting.

#### **DAAD-Stelle an den Lehrerausbildungen DaF 2. Grad**

Die DAAD bietet ab 2010 eine neue Stelle an, die bei einer Hochschule untergebracht, aber allen Hochschulen zugute kommen soll. Dabei wird nicht an die Randstad gedacht (dort sind ja schon zwei GI's), sondern an Leeuwarden.

Eine Entscheidungsträgerin, Frau Lüdtke, war vom 9.-12.6. in unserem Land. Rainer und Kees führten ein Einführungsgespräch mit ihr. Mittwochs gng sie nach Leeuwarden. Sie hatte keine Zeit, noch eine weitere Ausbildung zu besuchen.

Anders als früher müssen die Personalkosten von den teilnehmenden Ausbildungen übernommen werden. Das macht die Sache schon etwas komplizierter. Stand bis jetzt:

Leeuwarden ist bereit, 0,4 fp zu übernehmen. Andere Ausbildungen checken ihre Möglichkeiten. Nijmegen denkt an 0,2 fp, Fontys womöglich auch. Es würde heißen, dass die Stelle an Leeuwarden angebunden wird, dass die betreffende Person jeweils 1 Tag pro Woche verfügbar ist für die Ausbildungen, mit denen ein 0,2-fp-Kontrakt läuft. Details müssen noch erarbeitet werden.

#### **Jahreshochschultagung 2007 (23.11.2007)**

S. Protokoll der Mitgliederversammlung, mitgeschickt!

#### **Frühlingstagung 2008**

Leider musste die Frühlingstagung ausfallen: zu wenig Mitglieder konnten dabei sein, das Goethe-Institut wurde renoviert, usw. Kurzerhand wurde beschlossen, das Programm auf die jetzige JHT zu verlegen.

#### **Vorbereitung JHT 2008**

Logischerweise wurde in diesem Vereinsjahr auch die jetzige JHT vorbereitet, wie üblich in enger UND angenehmer Zusammenarbeit mit dem Goethe-Institut Amsterdam.

#### **Nächste Vorstandssitzung**

Montag 8.12.2008, 14-17 Uhr im GI Amsterdam. Themen: Rückblick auf den 7.11.; Ideen für die Frühlingstagung; ADEF; Datenbankprojekt & Wikis; ... Interessierte MitgliederInnen sind herzlich eingeladen!